



Número 16
16. Zenbakia
Septiembre de 2005
2005eko iraila

Boletín
de Información
Municipal

Udal
Informazio
Aldizkaria

Ezkabarte

Acuerdo inicial para reforestar el área arrasada por el incendio del 4 de agosto

■ Las administraciones interesadas se reunirán en otoño para concretar las actuaciones



Los entes locales afectados por el incendio del 4 de agosto en el monte Ezkaba -entre ellos el Ayuntamiento de Ezkabarte y dos de sus concejos- han acordado con el Gobierno de Navarra reforestar el área arrasada por el fuego. Las actuaciones se concretarán en los próximos meses.

145 hektarea erre dira

Abuztuaren 4an 145 hektarea erre ziren; horietatik 50 soroa eta 95 basoa ziren: 45 hektarea pinu, 20 hektarea haritz, eta 30 basobera eta arte eta haritz baso-berritze eremu.

Uda honetako sutea jasan duten toki entitateek Nafarroako Gobernuarekin hitzartu dute suak kiskalitako eremua oihaneztatzea. Jarduketak hurrengo hilabeteetan zehaztuko dira.

Este incendio ocurrido en la ladera noroeste del monte afectó a 145 hectáreas de superficie, siendo Zildoz una de las localidades más damnificadas, al haber quedado asoladas 50 hectáreas de su término.

El acuerdo entre las administraciones se manifestó escasos días después del suceso en una reunión mantenida por representantes del Gobierno, Ayuntamiento de Ezkabarte, los concejos de Zildoz y Orrio y el resto de entidades. Entonces se encargó un estudio para valorar los daños en la masa forestal y prever las tareas de limpieza, tala y repoblación. En otoño se prevé una nueva reunión para definir en detalle las actuaciones en función de los resultados del citado estudio.

De las 145 hectáreas arrasadas, 50 eran de terreno agrícola (principalmente rastrojo). Las 95 hectáreas restantes correspondían a masa forestal, repartida de la siguiente manera: 45 de pino, 20 de roble mediterráneo y 30 de monte bajo y zona de repoblación de encina y roble correspondiente al área de este monte ya afectada por otro incendio en 2000.

Cabe destacar que los daños relacionados con el bosque mediterráneo no podrán conocerse hasta primavera, cuando se puedan contabilizar las zonas de rebrote. La repoblación de bosque se prevé inicialmente en dos fases, en primavera y otoño de 2006.

Además de estos extremos que se irán concretando, las administraciones interesadas en esta cuestión coinciden en la necesidad de mejorar las pistas forestales de Ezkaba y crear una balsa de extinción en el propio monte, actuación valorada en 25.000 euros.

El Ayuntamiento lanza una nueva oferta de cursos

- Las disciplinas programadas son yoga y relajación, gimnasia para mayores, aeróbic y restauración de muebles
- Las inscripciones deben hacerse antes del 25 de septiembre
- Se desarrollarán de otoño a primavera y la matrícula asciende a 20 euros

Como en años anteriores, el Ayuntamiento de Ezkabarte ha preparado un programa de cursos socio-culturales dirigidos a los vecinos y vecinas del Valle. Las sesiones se desarrollarán entre otoño de este año y primavera de 2006, y las disciplinas que se ofertan son: yoga y relajación, gimnasia para mayores, aeróbic y restauración de muebles. Los tres primeros comenzarán las clases en octubre, mientras que el de restauración se iniciará en noviembre.

En detalle, se han programado dos grupos de yoga y relajación, uno los miércoles de 10 de la mañana a 12 del mediodía y el otro los viernes de 6 a 7,30 de la tarde. Están dirigidos a todos los vecinos y vecinas de Ezkabarte, independientemente de su edad.

El curso de gimnasia para mayores contará igualmente con dos grupos. Ambos celebrarán sus sesiones los martes y los jueves, pero uno de ellos lo hará de 6 a 7 de la tarde y el segundo de 7 a 8 de la tarde.

También se ofertan dos grupos en aeróbic: los lu-

El Ayuntamiento de Ezkabarte ha presentado su oferta de cursos para el periodo de otoño a primavera. En esta ocasión ha programado cursos de yoga y relajación, gimnasia para mayores, aeróbic y restauración de muebles, con un precio de matrícula de veinte euros en cada uno de ellos. Las inscripciones deben hacerse antes del 25 de septiembre.

nes y los miércoles de 6 a 7 de la tarde o los mismos días de 7 a 8 de la tarde. Tanto estas sesiones como las de gimnasia para personas mayores y las de yoga y relajación tendrán lugar en la nueva sala multiusos del Ayuntamiento de Ezkabarte, situada en la calle de La Trinidad 7-9, en Arre.

Por último, el curso de restauración de muebles se celebrará los martes de 6 a 8 de la tarde, también en Arre. El máximo de participantes en este grupo será de diez personas.

La cuota de inscripción establecida para todos los cursos es de 20 euros para el público en general. Las personas interesadas en matricularse

deberán cumplimentar con sus datos la ficha que se incluye en esta página y entregarla en el edificio del Ayuntamiento en Orikain antes del 25 de septiembre. Deberán consignar en esta ficha cuál es el curso y el horario que eligen. El abono de la cuota se hará mediante transferencia al número de cuenta que figura en la parte inferior. Los cursos se desarrollarán siempre y cuando se alcance el mínimo de participantes necesario para conformar grupo. La adjudicación de las plazas se realizará mediante riguroso orden de inscripción.

FICHA DE INSCRIPCIÓN / IZEN EMATE FITXA

YOGA Y RELAJACIÓN. YOGA ETA ERLAXAZIOA

Miércoles / **Asteazkena** 10:00 – 12:00

Viernes / **Ostirala** 18:00 – 19:30

AERÓBIC. AEROBIC

Lunes y miércoles / **Asteleheen eta asteazkenetan** 18:00 – 19:00

Lunes y miércoles / **Asteleheen eta asteazkenetan** 19:00 – 20:00

GIMNASIA PARA MAYORES. ZAHARRENTZAKO GIMNASIA

Martes y jueves / **Astearte eta ostegunetan** 18:00 – 19:00

Martes y jueves / **Astearte eta ostegunetan** 19:00 – 20:00

RESTAURACIÓN DE MUEBLES.

ALTZARIEN ZAHARBERRITZEA

Martes / **Asteartetan** 18:00 – 20:00

NOMBRE **IZENA**

APELLIDOS **ABIZENAK**

TELÉFONO **TELEFONOA**

EDAD **ADINA**

DIRECCIÓN **HELBIDEA**

ABONO MEDIANTE TRANSFERENCIA AL AYUNTAMIENTO DEL VALLE.

IBARREKO UDALARI ORDAINDU BEHAR ZAIO TRANSFERENTZIAREN BIDEZ

NÚMERO DE CUENTA. KONTU ZENBAKIA: 3008 0069 11 0702723826

Teléfonos de interés
Telefono interesgarriak

AYUNTAMIENTO DE EZKABARTE (ORIKAIN) • **EZKABARTEKO UDALA (ORIKAIN)** 948 33 03 41

CONSULTORIO MÉDICO (ARRE) • **OSASUN ETXEA (ARRE)**: 948 33 23 35

TAXIS • **TAXIAK**: ARRE (948 22 12 12 / 629 067 906) VILLAVA-ATARRABIA (948 14 03 51)



Ezkabarte Bizirik programa varios talleres y dos certámenes

Tailerrak eta lehiaketak Ezkabarte Bizirik taldearen eskutik

Ezkabarte Bizirik taldeak udazken honetarako hainbat ikastaro eta tailer, eta bi lehiaketa artistiko antolatu ditu. Sendabelarren ikastaroak, zurezko tailugintza eta euskara eskolak –maila guztiei zuzendurik– egonen dira.

Lehiaketa artistikoak Sorauren eta Ezkabarteko bazterren inguruko pintura eta argazkiei buruzkoak dira. Argibiderik nahi izanez gero, deitu 680 54 93 61 telefonora.

El colectivo Ezkabarte Bizirik ha preparado para este otoño varios cursos y talleres y dos certámenes artísticos.

En lo que a cursos se refiere la oferta se inicia con uno de plantas medicinales, que cumple ahora su tercera edición y será gratuito. También tienen previsto organizar un curso de talla de madera, así como clases de euskara para todos los niveles, en ambos casos con una duración de octubre de 2005 a mayo de 2006.

Por su parte, los certámenes artísticos son de pintura al aire libre y de fotografía, sobre “lugares y rincones de Sorauren” y sobre “rincones emblemáticos del Valle de Ezkabarte”, respectivamente. Se establecen premios de 300, 150 y 100 euros en cada uno de los dos concursos. Ya está abierto el plazo de presentación de obras y se prevé fallar los certámenes en otoño.

Para matricularse en los cursos u obtener cualquier información relacionada con estas actividades de Ezkabarte Bizirik hay que llamar al teléfono 680 54 93 61.

Bizilagunei zuzendutako ikastaroak

Ezkabarteko Udalak ibarreko bizilagunei zuzendutako gizarte eta kultur ikastaroak antolatu ditu. Saioak udazkenean hasi eta udaberrian amaituko dira.

Hona hemen eskaintzen diren arloak: yoga eta erlaxazioa, helduendako gimnasia, aerobic eta altzariak zaharberritzea.

Izen emateak irailaren 25a baino lehen egin behar dira. Ikastaro bakoitzarendako ezarritako kuota 20 eurokoa da.



Contratación del servicio de prevención de riesgos laborales

El Ayuntamiento de Ezkabarte ha contratado con la mutua Asepeyo el servicio de prevención de riesgos laborales de los trabajadores de su plantilla. La adjudicación se lleva a cabo tras el correspondiente concurso al que se presentaron tres ofertas. El contrato es por 748.69 euros, a los que habrá que añadir las tarifas de precios que se apliquen por las actuaciones de vigilancia de salud individual.

Laneko arriskuak

Ezkabarteko Udalak bertako langileen laneko arriskuen prebentzio zerbitzua kontratatu du, Asepeyo mutuaren eskutik. Esleipena hiru eskaintza aurkeztu ziren lehiaketaren ondoren egin da.

El Avance-Ezkabarte quiere hacer "algo grande" esta temporada

- Su entrenador, Félix Gárriz, cree que "si rendimos al nivel de la pasada campaña y tenemos un poco de suerte lo podemos conseguir"
- Sin embargo, recuerda que "debemos ser modestos e ir viendo cómo se desarrolla la liga"

Félix Gárriz inicia su cuarta temporada como entrenador del primer equipo del Avance-Ezkabarte. Consiguió ascenderlo a esta categoría el año pasado y, pese a ser una de las escuadras novatas, realizó una gran campaña. Al final faltó la suerte y el ascenso se esfumó en el último momento, pero eso no ensombreció el buen trabajo realizado durante el resto del año.

Respecto a las intenciones con las que encara esta temporada, Gárriz muestra un ambicioso deseo: "A ver si podemos hacer algo grande". Para ello deberán seguir rayando a buen nivel y "tener un poco de suerte", pero fundamentalmente "ser modestos e ir viendo cómo se desarrolla la liga". Según indica, "no debemos descuidar ningún objetivo, y si tenemos opciones de luchar por el ascenso lucharemos".

Gárriz cree que cuenta con una buena plantilla para poder hacer realidad estas intenciones. "Es importante -dice- haber mantenido fundamentalmente el bloque del año pasado, y que algunos jugadores que han tenido la oportunidad de irse hayan querido seguir aquí". La plantilla presenta seis altas: Javier Alzueta, Txema Pérez (procedente del San Crsitóbal), David Sorbet (Beti Onak Juvenil), Jon Rodríguez (San Juan) y Roberto Torres (Chantrea Juvenil)

El balance que hace el técnico de estos años en Ezkabarte no puede ser más positivo, tanto en lo personal como en lo deportivo. "Estoy muy contento - declara- y tengo que destacar la actitud de la directiva, que siempre ha respetado mi parcela y ha mostrado la mejor disposición". Sus elogios atañen también a la afición, de la que espera "vuelva a llenar el campo esta temporada y nos apoye". Para Txomin Agramonte, presidente del club, el objetivo para este año "es en principio mantenernos, pero aspiramos a estar en el pelotón de cabeza como hicimos la temporada pasada". Califica dicha campaña de "muy buena", ya que se quedaron a las puertas del ascenso tras haber sido líderes durante casi todo el año. "Al final -dice Agramonte- las lesiones y la presión hicieron mella" en un equipo que había llegado a Preferente ese mismo año.

El presidente valora especialmente que varios jugadores hayan preferido continuar en el Avance-Ezkabarte pese a las tentadoras ofertas de clubes

El Avance-Ezkabarte inicia una nueva temporada en Regional Preferente con el reto de continuar con la buena imagen demostrada la anterior campaña, en la que se quedó a las puertas de ascenso. Su entrenador, Félix Gárriz, desea hacer "algo grande", pero sabe que eso requiere modestia, mantener el nivel de la pasada campaña y "tener un poco de suerte".



de superior categoría. Igualmente destaca la buena disposición y apoyo que encuentran en el Ayuntamiento de Ezkabarte.

Tras el Trofeo Valle de Ezkabarte disputado el pa-

sado 27 de agosto frente al San Jorge, la liga comienza para el Avance-Ezkabarte el 3 de septiembre, en enfrentamiento fuera de casa contra el Amaia.

Helburua: taldea aurreko postuetan mantentzea

Avance Ezkabarte taldeko entrenatzaileak uste du garrantzitsuena iazko blokea mantentzea izan dela. Helburu guztiak zaindu behar ditugu -dio Félix Gárrizek- eta mailaz igotzeko aukerarik badugu, igotzeko ahaleginak eginen ditugu. Presidenteak, Txomin Agramontek, taldea mantendu nahi du, baina aurreko tropelean egon nahi du, aurreko denboraldian bezala.

■ Plantilla, cuerpo técnico y directiva

PORTEROS: Iñaki Aguirre, Jorge Orayen

DEFENSAS: Enaut Andueza, Javier Gabari, Fernando Huarte, Jesus Lecumberri, Daniel Oses, Maxi Remiro, Patxi Varas, Miguel Bados, Javier Alzueta

MEDIOS: Roberto Zarranz, Eduardo Lecumberri, Javier Arizcun, Josi Etayo, Carlos Lecumberri, Javier Lizoain, Txema Pérez, David Sorbet

DELANTEROS: Sergio Goñi, Iñaki Gil, Jon Rodríguez, Iker Ramírez, Iñaki Ortiz, Roberto Torres

CUERPO TÉCNICO. Entrenador: Félix Gárriz. **2º Entrenador:** Jesus Larraínzar. **Entrenador Porteros:** Jose Javier Iriarte "Txepe".

DIRECTIVA. Txomin Agramonte, Kiko Zabalza, Juan Manuel Lusarreta, Javier Sorbet, Miguel Angel Sesma, Txema Aranguren, Daniel Iribarren.

Buzón Postontzi

A través de la sección "Buzón", el Ayuntamiento ofrece a los ciudadanos la posibilidad de expresar sus opiniones sobre diversos aspectos de la vida municipal, así como solicitar información sobre servicios concretos. Los casos planteados serán atendidos por los técnicos municipales y se publicarán sus respuestas en los sucesivos boletines. Las cartas deben remitirse a: Boletín Municipal Ezkabarte, sección "Buzón", Ayuntamiento de Ezkabarte, Oricáin. Igualmente se publicarán las impresiones y escritos de interés que nos envíen los vecinos a pesar de que no guarden relación con la vida municipal.